



Życie z kolorami

- Przed użyciem pralki należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
- Niniejsza instrukcja jest również dostępna poprzez e-mail wysłany do klienta.
- Rysunki w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie instruktażowy i mogą różnić się od modelu.

PRALKA INSTRUKCJA OBSŁUGI

TCL Home Appliances(Hefei)Co., Ltd.



Zawartość

Specyfikacja Produktów	1
Środki ostrożności	3
Ważne Informacje	5
Przegląd Pralki	6
Instalacja Pralki	7
Obsługa Pralki	10
Konserwacja	20
Rozwiązywanie problemów	23
Załącznik	25
Karta Produktów	27

REJESTRACJA PRODUKTU

Dziękujemy za zakup naszego produktu TCL. W tej instrukcji znajdują się informacje dotyczące najlepszego wykorzystania pralki. Można w niej znaleźć wiele przydatnych wskazówek dotyczących prawidłowego użytkowania i konserwacji pralki. Na liście wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów znajdziesz wiele odpowiedzi na najczęstsze problemy. Należy pamiętać o zapisaniu numeru modelu i numeru seryjnego pralki, które znajdują się z tyłu.

Nr modelu

Numer seryjny

Data zakupu

Specyfikacja Produktów

Parametr/Wydajność	Seria Silników z Falownikiem
	8KG
Model	FF0824WA1PL
Napięcie	220-240V~/50Hz
Moc Znamionowa	1900W
Ciśnienie Wody	0,05-0,8MPa
Wymiar Zewnętrzny (szer. * gł. * wys.)mm	595*520*850

Parametr/Wydajność	Seria Silników z Falownikiem
	9KG
Model	FF0924SA1PL FF0924WA1PL
Napięcie	220-240V~/50Hz
Moc Znamionowa	1900W
Ciśnienie Wody	0,05-0,8MPa
Wymiar Zewnętrzny (szer. * gł. * wys.)mm	595*560*850

⚠ UWAGI:

- 1. Wszystkie ilustracje w instrukcji służą wyłącznie do celów informacyjnych. Może się on różnić od modelu.
- 2. Rzeczywiste funkcje i dane dotyczą rzeczywistego produktu.

Specyfikacja Produktów

Parametr/Wydajność	Seria Silników z Falownikiem
	10KG
Model	FF1024WA0PL
Napięcie	220-240V~/50Hz
Moc Znamionowa	1950W
Ciśnienie Wody	0,05-0,8MPa
Wymiar Zewnętrzny (szer. * gł. * wys.)mm	595*625*850

UWAGI:

1. Wszystkie ilustracje w instrukcji służą wyłącznie do celów informacyjnych. Może się on różnić od modelu.
2. Rzeczywiste funkcje i dane dotyczą rzeczywistego produktu.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas korzystania z pralki, należy stosować się do następujących podstawowych środków ostrożności

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez następujące strony, aby uniknąć niebezpieczeństwa: producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Należy użyć nowego zestawu węża dostarczonego z pralką, a nie używać ponownie zużytego zestawu węża.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. (To ostrzeżenie nie dotyczy produktów na rynku EUROPEJSKIM)
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. (Ostrzeżenie dotyczy do produktów na rynku EUROPEJSKIM)
- Dywan nie przeszkadza w otworze na pralkę, która ma otwór wentylacyjny umieszczony w podstawie.
- Należy chronić dzieci w wieku poniżej 3 lat przed kontaktem z pralką, chyba że są one nadzorowane przez cały czas.
- Pralka jest przeznaczona dla gospodarstw domowych i podobnych zastosowań, takich jak
 - używanie w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - używanie w domach gospodarczych
 - używanie przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - używanie w środowisku typu pensjonat i śniadanie;
 - używanie w obszarach do wspólnego użytku w blokach mieszkalnych lub pralniach.
- Należy zwrócić uwagę, aby napięcie i częstotliwość zasilania były takie same jak w pralce.

Środki ostrożności

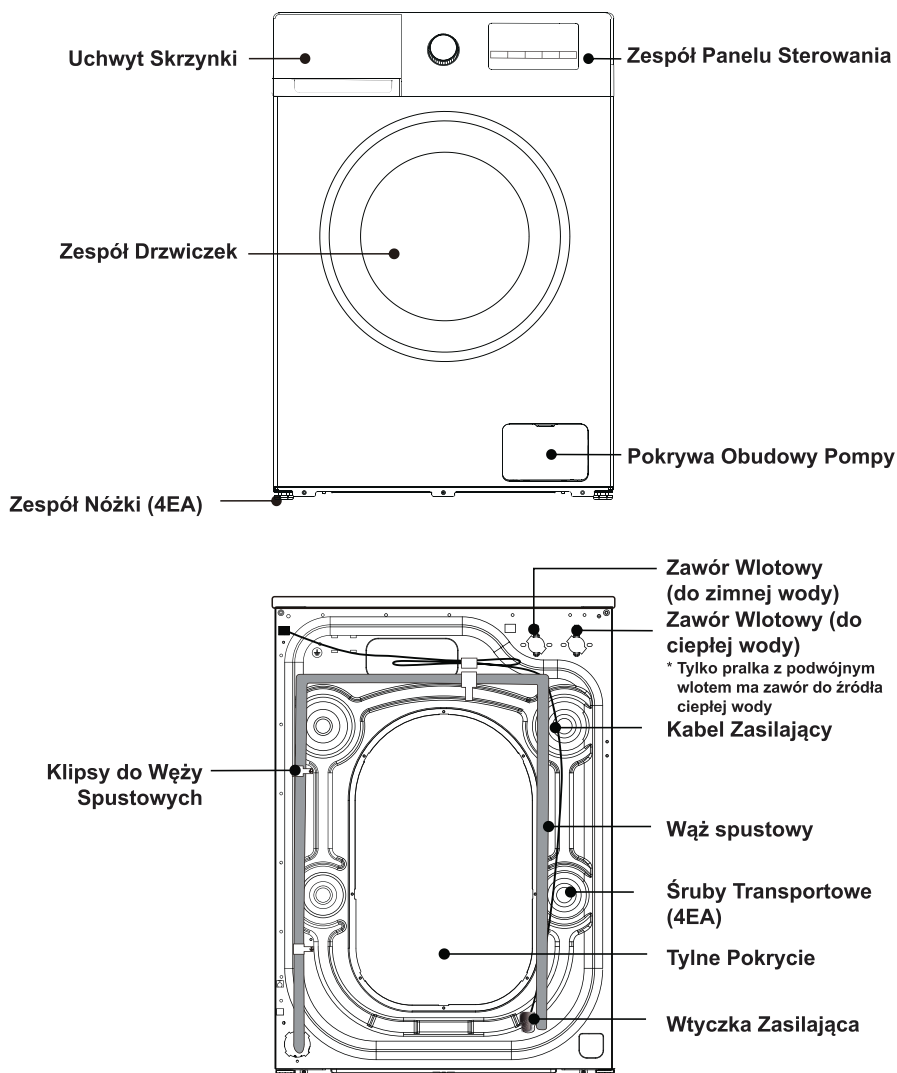
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczka przewodu zasilającego musi być podłączona do uziemionego gniazda. Dokładnie sprawdzić i zabezpieczyć prawidłowe i niezawodne uziemienie gniazda.
- Nie używać gniazda o prądzie znamionowym mniejszym niż prąd znamionowy pralki.
- Nie używać pralki, jeśli występują braki lub uszkodzenia jej części.
- Nigdy nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami.
- Natychmiast wymienić zużyty przewód zasilający, poluzowane wtyczki/ gniazda zasilania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy należy odłączyć pralkę od zasilania.
Przed otwarciem drzwiczek należy sprawdzić, czy woda została spuszczone z bębna. Nie otwierać drzwiczek, jeśli widoczna jest woda w środku.
- Szklane drzwiczki mogą być bardzo gorące podczas pracy pralki, więc podczas jej pracy należy chronić dzieci i zwierzęta domowe przed kontaktem z pralką.
- Podłączenie mediów oraz pralki musi zostać wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
- Przed uruchomieniem pralki należy usunąć wszystkie opakowania i śruby transportowe. W przeciwnym razie pralka może ulec poważnemu uszkodzeniu podczas pracy.
- Zabronione jest stosowanie łatwopalnych i wybuchowych lub toksycznych zapachów. Nie używać benzyny, alkoholu itp. jako środków do prania. Należy wybierać wyłącznie środki do prania odpowiednie do prania w pralce.
- Należy uważać, aby nie poparzyć się podczas spuszczenia gorącej wody z pralki.
- Nigdy nie wyłączyć pralki ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze mocno trzymać wtyczkę i wyciągać ją prosto z gniazda.
- Jeśli stara pralka nie jest już używana, zaleca się zdjąć drzwiczki i odłączyć przewód zasilający.
- Materiały opakowaniowe mogą być przyczyną niebezpieczeństwa dla dzieci. Należy chronić dzieci przed materiałami opakowaniowymi (plastikowymi foliami, piankami itp.).
- Nie wolno wchodzić ani siadać na górnej pokrywie pralki.
- Istnieje możliwość, że zwierzęta domowe i dzieci dostaną się do wnętrza pralki, więc przed każdą obsługą należy ją sprawdzić.
- Nie należy przechylać się przez drzwiczki pralki.

Ważne Informacje

- Pralka dla gospodarstw domowych nie jest przeznaczona do instalacji typu wbudowanego.
- Ta pralka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Sprawdzić, czy wszystkie kieszenie są wolne. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp. mogą spowodować poważne uszkodzenie pralki.
- Należy odłączyć wodę i prąd natychmiast po zakończeniu prania.
- Pralka nie może być instalowana w łazienkach lub bardzo wilgotnych pomieszczeniach, a także w pomieszczeniach z gazami wybuchowymi lub żrącymi.
- Przed pierwszym praniem pralkę należy uruchomić w jednej rundzie całej procedury bez odzieży w środku.
- Nie naprawić ani nie wymienić żadnej części pralki, chyba że zostało to wyraźnie zalecone w instrukcji obsługi i posiada użytkownik wiedzę i umiejętności do wykonania takich napraw.
- Zabrania się prania dywanów i biustonoszy z drutem stalowym.
- Nigdy nie dolewać wody ręcznie podczas prania.
- Po zakończeniu programu należy odczekać dwie minuty, aby otworzyć drzwiczki.
- Podczas przenoszenia pralki należy najpierw spuścić z niego nagromadzoną wodę. Podczas obsługi pralki należy zachowywać ostrożność. Podczas podnoszenia nigdy nie należy przytrzymywać żadnej wystającej części maszyny. Drzwiczki pralki nie mogą być używane jako uchwyt podczas transportu.
- Pralka z pojedynczym zaworem wlotowym może być podłączona tylko do źródła zimnej wody. Pralkę z podwójnymi zaworami wlotowymi można podłączyć do źródła ciepłej i zimnej wody.

ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

**PRALKA JEST PRZEZNACZONA WYŁĄCZNIE DLA
GOSPODARSTW DOMOWYCH**



Instalacja Pralki



Zaleca się, aby nowa pralka została zainstalowana przez wykwalifikowanego technika. Jeśli użytkownik uważa, że ma umiejętności potrzebne do zainstalowania pralki, powinien przedtem uważnie przeczytać instrukcję instalacji.

■ Potrzebne narzędzia

Podczas instalacji pralki mogą być potrzebne następujące narzędzia:

- Nożyczki
- Obcęgi
- Standardowy Śrubokręt
- Rękawice
- Klucz płaski

■ Rozpakowywanie pralki

Rozpakować pralkę i sprawdzić, czy nie uległa uszkodzeniu podczas transportu. Sprawdzić również, czy wszystkie elementy (jak pokazano poniżej) w załączonym opakowaniu zostały dostarczone. W przypadku uszkodzenia pralki podczas transportu, braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek elementu należy niezwłocznie skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

***Jeśli pralka nie jest wyposażona w podwójny wlot, nie będzie miała ona możliwości podłączyć do źródła gorącej wody.**

Wąż Dopływowy (Podłączyć do źródła zimnej wody)	Wąż Dopływowy Gorącej Wody (Podłączyć do źródła gorącej wody)	Ostłona Otworu (4EA) (Używana do zaślepiania otworów na śruby transportowe)	Wspornik węża spustowego (Używany do owinięcia końca węża spustowego)	Klucz płaski (1. Służy do regulacji dolnej części pralki, 2. Odkręcić śrubę transportową z tyłu pralki)

■ Miejsce do instalacji

Przed zainstalowaniem pralki należy wybrać lokalizację, która spełnia wymagania poniżej:

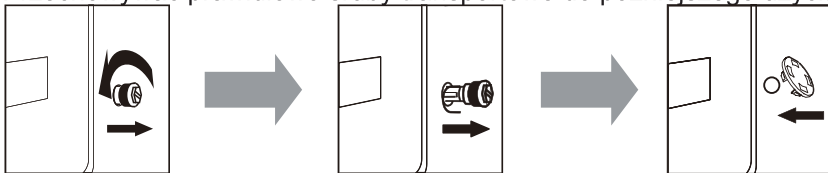
- Twarda, sucha i wypoziomowana powierzchnia (jeśli nie jest wypoziomowana, należy ją wypoziomować zgodnie z poniższym rysunkiem „Regulowana nóżka”).
- Unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Miejsce z odpowiednią wentylacją.
- Temperatura otoczenia powinna wynosić od 0 do -40°C.
- Wilgotność otoczenia powinna wynosić poniżej 95% (przy temperaturze 25°C).
- W pobliżu nie znajduje się źródło ciepła, takich jak grzejnik węgla lub gazowy. Należy zwrócić uwagę, aby pralka nie znajdowała się na przewodzie zasilającym. Nie należy instalować pralki na dywanie.

Instalacja Pralki

■ Odkręcić śruby transportowe

Przed użyciem pralki należy usunąć śruby transportowe z jej tylnej części. Wykonać następujące kroki, aby usunąć śruby:

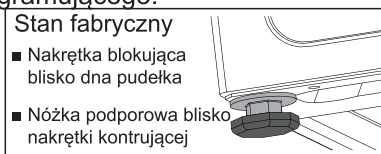
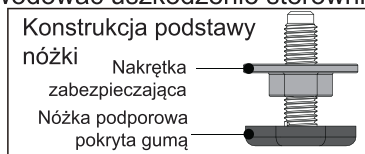
⚠ Przechowywać prawidłowo śruby transportowe do późniejszego użycia.



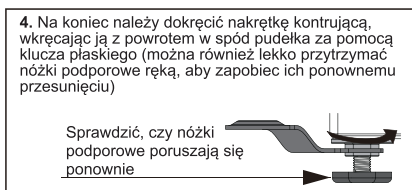
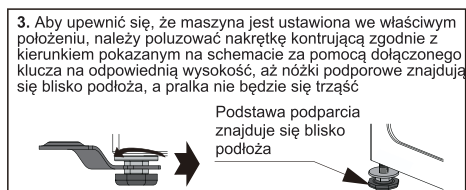
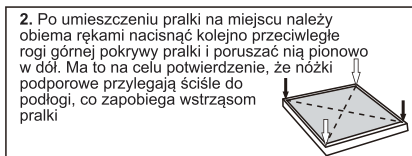
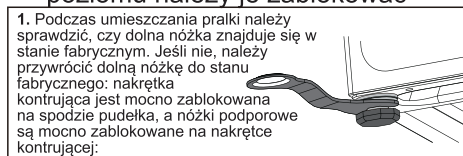
1. Poluzować cztery śruby mocujące za pomocą klucza płaskiego
2. Weź leb każdej śruby i przeciągnij go przez szeroką część otworu. Powtórz czynność dla każdej śruby.
3. Otwory należy zaślepić dołączonymi plastikowymi zaślepkami.

■ Wypoziomować pralkę

Pralkę należy zainstalować lub umieścić w temperaturze otoczenia nie niższej niż 0°C, ale nie należy umieszczać jej na zewnątrz, ponieważ może to spowodować uszkodzenie sterownika programującego.



⚠ **Uwagi:** Ze względu na ułatwienie instalacji wszystkie nóżki pralki mogą nie być fabrycznie zablokowane, dlatego przed przystąpieniem do regulacji poziomu należy je zablokować



⚠ OSTROŻNOŚĆ

1. Pralka musi być odpowiednio wypoziomowana i ustabilizowana, gdy cztery nóżki podporowe znajdują się blisko podłoża. Obniżyć nóżki do oporu przy założeniu, że pralka jest wypoziomowana.

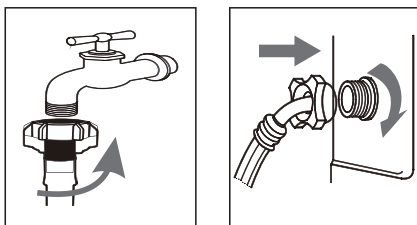
2. Nieprawidłowa regulacja poziomowania może powodować głośny hałas, wibracje pralki, przemieszczanie się i inne problemy.

3. Odpowietrznik znajduje się na spodzie pralki (w celu unikania blokowania). Pralkę należy zainstalować na twardym, gładkim i antypoślizgowym podłożu. Nie należy umieszczać pralki na miękkich dywanach lub drewnianych podłogach, ani na różnych blatach i podstawach, w przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała.

Instalacja Pralki

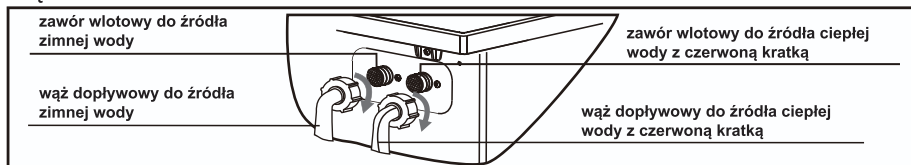
■ Podłączyć wąż dopływowy

1. Podłączyć wąż dopływowy do kranu i przykręcić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



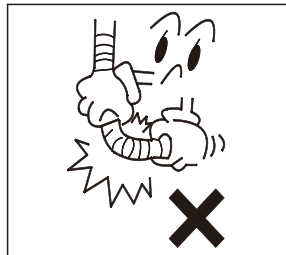
2. Podłączyć drugi koniec węża dopływowego do zaworu, który znajduje się z tyłu pralki. A potem mocno dokręcić wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Jeśli z tyłu pralki znajduje się wlot, należy go podłączyć do źródła zimnej wody. Jeśli istnieją dwa zawory wlotowe, jeden jest podłączony do źródła zimnej wody, a drugi do źródła ciepłej wody.

Wykonać zgodnie ze wskazówkami na poniższym rysunku, aby zakończyć połączenie.



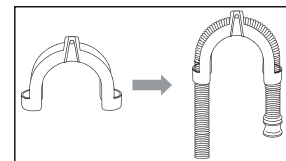
⚠ UWAGI

- Jeśli po podłączeniu węża wystąpi wyciek, należy powtórzyć czynności w celu prawidłowego podłączenia.
- Nie zginać węża.
- Przed każdą obsługą pralki należy dokładnie sprawdzić podłączenie węża dopływowego.



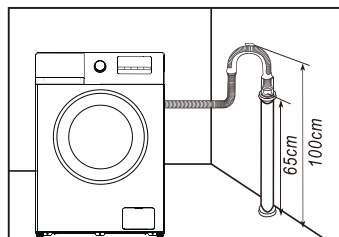
■ Podłączyć wąż spustowy

- Wąż spustowy powinien być umieszczony na wysokości 65-100 cm nad podłogą, w przeciwnym razie może dojść do słabego odprowadzania wody.
- Wąż spustowy można doprowadzić na ścianie, rurze stojącej lub rurze pralniczej za pomocą dołączonego wspornika węża spustowego.
- Sprawdzić, czy wszystkie połączenia węży są prawidłowe.



⚠ UWAGI

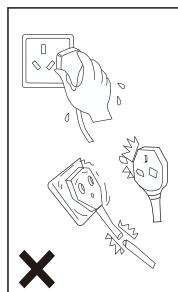
- Końcówka węża spustowego nie może być zanurzona w wodzie, ponieważ spowoduje to nieprawidłowe działanie pralki.



Instalacja Pralki

■ Podłączyć zasilanie

- Gdy włączona jest funkcja podgrzewania pralki, maksymalne natężenie prądu wynosi 10 A. Należy sprawdzić, czy instalacja elektryczna w domu (natężenie prądu, napięcie sieciowe i okablowanie) jest odpowiednia do normalnego obciążenia pralki.
- Należy podłączyć zasilanie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda.
- Sprawdzić, czy napięcie zasilania na płycie jest zgodne z napięciem znamionowym pralki.
- Wtyczka zasilania musi być dostosowana do gniazda.
- Nie używać wtyczki lub gniazda wielofunkcyjnego jako przedłużacza.
- Nie podłączać i nie wyciągać wtyczki mokrymi rękami.
- Podczas wyciągania wtyczki należy ją mocno przytrzymać, a następnie wyciągnąć. Nie ciągać za przewód zasilający na siłę.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub widoczne są jakiegokolwiek na nim oznaki zerwania, należy go wymienić na dedykowany przewód zasilający lub zakupić odpowiedni u producenta lub w centrum serwisowym.



⚠ OSTRZEŻENIE

1. Pralka musi być prawidłowo uziemiona, ponieważ w przypadku zwarcia prawidłowe uziemienie może zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
2. Pralka powinna być podłączona do obwodu oddzielnego od innych urządzeń elektrycznych. W przeciwnym razie może dojść do zadziałania zabezpieczenia zasilania lub przepalenia bezpiecznika.

Obsługa Pralki

⚠ UWAGI

Przed użyciem należy sprawdzić, czy pralka jest prawidłowo zainstalowana.

Przed pierwszym praniem należy przeprowadzić pełny cykl bez ubrań.

Sposób wykonania:

1. Podłączyć źródło zasilania i wodę.
2. Wlać niewielką ilość środka do prania (około 10 g) do szuflady i zamknąć ją.
3. Nacisnąć potem przycisk **Wł./Wył.**
4. Obrócić pokrętkę i ustawić program „ Bawełna”.
5. Nacisnąć wtedy przycisk **Start/Pauza**.

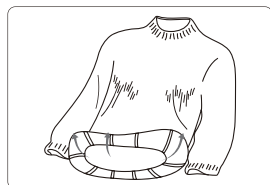
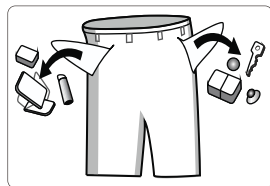
Spowoduje to usunięcie z pralki wody pozostałej z przebiegu próbnego przeprowadzonego przez producenta.

Obsługa Pralki

■ Sortowanie ubrań

Należy uważnie przeczytać niniejsze wskazówki, aby uniknąć nieprawidłowego działania pralki i ewentualnych ubrudzeń odzieży.

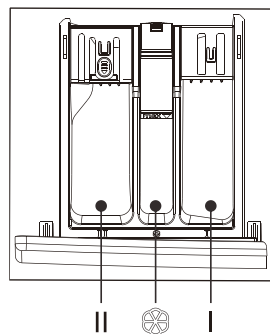
1. Nie należy wkładać ubrań przekraczających pojemność znamionową.
2. Posortować pranie według koloru i wszywki. Wszywki na większości ubrań znajdują się na kołnierzu lub szwie bocznym.
3. Sprawdzić, czy wszystkie kieszenie są wolne, ponieważ obce przedmioty (np. gwoździe, monety, spinacze itp.) mogą spowodować uszkodzenie odzieży i podzespołów pralki.
4. Przed praniem należy zapiąć zamek błyskawiczny, zapiąć haczyki itp.
5. Podczas prania ubrania należy sortować według kolorów. Zwłaszcza nie zaleca się prania ciemnych ubrań razem z jasnymi.
6. Mocno zabrudzone obszary oraz miejsca z plamami należy wstępnie oczyścić przy użyciu płynnych środków do prania.
7. Przed włożeniem do pralki należy wywrócić na lewą stronę ubrania, które są bardziej podatne na strzępienie się.



⚠ UWAGI: Sprawdzić, czy między drzwiczkami a uszczelką znajdują się części ubrania.

■ Wlać środki do prania

- Wyciągnąć szufladę na środki do prania.
- Dodać środki do prania wstępnego do skrzynki I. Używany tylko w programach prania wstępnego. (opcja 1: środek proszkowy; opcja 2: środek płynny).
- Dodać środki do prania głównego do skrzynki II. (opcja 1: środek proszkowy; opcja 2: środek płynny).
- Dodać płyn do zmiękczenia tkanin do komory .
- Wybrać odpowiedni rodzaj środków do prania dla różnych temperatur prania, aby zapewnić najlepszy efekt prania przy mniejszym zużyciu wody i energii.
- Stosowana ilość środków do prania/płynu do zmiękczenia powinna być dodawana jednorazowo. Należy zapoznać się z instrukcjami producenta dotyczącymi dozowania środków do prania/płynu do zmiękczenia.
- Nadmierne ilości środków do prania mogą wytwarzać duże ilości piany, która zazwyczaj utrudnia płukanie.



Obsługa Pralki

Uwalnianie Środków do Prania (automatyczne dozowanie)

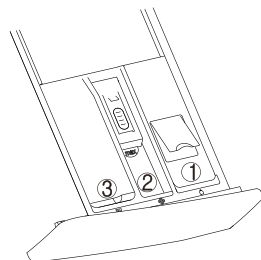
Użyć Środków do Prania Płynnych (Automatycznie)

Można dodać płynny środek do skrzynki ① przed praniem. Podczas pracy pralka będzie automatycznie dodawać płynny środek w zależności od wagi prania. Umożliwia ręczne dodawanie raz i wielokrotne dodawanie inteligentnie, dokładnie i automatycznie.

Używanie proszku do prania lub Płynu do zmiękczenia (Ręcznie)

Jeśli preferowany jest proszek do prania lub płyn do zmiękczenia, nacisnąć przycisk, aby wyłączyć funkcję automatycznego dodawania. (Wskaźnik LED będzie wtedy WYŁĄCZONY) Preferowane są środki niepieniące lub niskopieniące, które są bardziej odpowiednie do pralek ładowanych z przodu.

Informacje na temat ilości prania wkładanego jednorazowo znajdują się w instrukcji. Nadmierne dodawanie proszku do prania może doprowadzić do pianek. Utrudnia to pranie ze względu na wpływ rozpuszczania się proszku.



- ① skrzynka na środki do prania: płyn
- ② środek do zmiękczenia: płyn
- ③ skrzynka na proszek do prania: środki w proszku lub w płynie

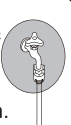
UWAGI

1. Przy pierwszym użyciu środków do prania płynnych i funkcji automatycznego uwalniania należy przeprowadzić program „Express 15'” na bębnie piorącym i suszarce.
2. Podczas wyciągania skrzynki na środki do prania płynne często zdarza się, że niewielka ilość detergentu w płynie spływa do dolnego wkładu. Należy ograniczyć ilość wyciągnięcia skrzynki na środki do prania, aby zmniejszyć ich zużycie.
3. Ilość płynu do zmiękczenia należy sprawdzić w instrukcji obsługi. Nadmierne dodawanie płynu do zmiękczenia zniszczyłoby sztuczne włókna.
4. Poziom płynu nie może przekraczać MAKSA skrzynki dozownika.
5. Najpierw należy rozcieńczyć gęsty płyn do zmiękczenia lub wybielacz, a następnie wlać go do skrzynki dozownika.

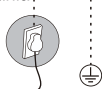
Obsługa Pralki

■ Etapy prania

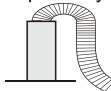
① Podłączyć wąż dopływowy i odkręcić kran.



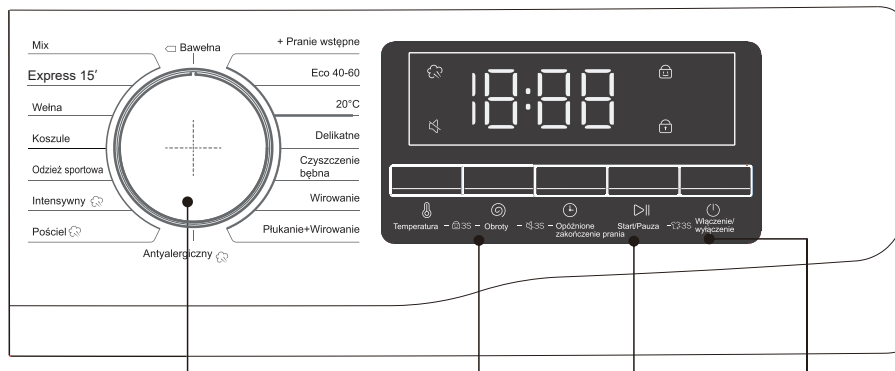
② Włożyć wtyczkę zasilania



③ Umieścić wąż spustowy



④ Otworzyć drzwiczki, włożyć ubrania i zamknąć pralkę; włożyć środek do prania do skrzynki i zamknąć obudowę;



⑥ Ustawić program prania zgodnie z potrzebami

⑦ Dostosować ustawienia, takie jak czas opóźnienia, temperatura, szybkość wirowania, inne ustawienia itp.

⑧ Nacisnąć przycisk Start.

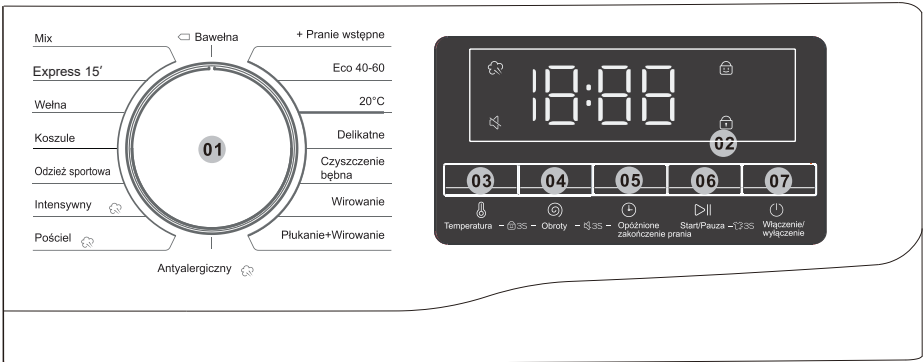
⑤ Nacisnąć przycisk Zasilania

- Nacisnąć przycisk **Włączenie/wyłączenie Zasilania**, aby włączyć pralkę.
 - Ustawić pokrętko Selektor Cyklu, aby wybrać cykl.
 - W razie potrzeby zmienić ustawienia cyklu (Temperatura, prędkość wirowania itp.).
 - Opóźnienie Czasowe można ustawić w celu zakończenia procesu prania w wybranym czasie.
 - Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.
- Zmiana cyklu podczas pracy
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby zatrzymać działanie.
 - Ustawić wtedy inny cykl.
 - Nacisnąć ponownie przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć nowy cykl.

Obsługa Pralki

■ Panel sterowania

* Poniższa ilustracja przedstawia prosty przykład panelu sterowania modelu. Ilustracja służy wyłącznie do celów informacyjnych. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.



01 Selektor Cyklu	Obrócić pokrętkę, aby wybrać cykl.
02 Wyświetlacz	Wyświetlacz pokazuje informacje o bieżącym cyklu i szacowany pozostały czas lub kod informacyjny w przypadku wystąpienia problemu.
03 Temperatura	Nacisnąć, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Dostępny zakres temperatur zależy od cyklu. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
04 Obroty	Nacisnąć, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu. Dostępna prędkość wirowania zależy od cyklu. Wybrana prędkość wirowania zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
05 Opóźnione zakończenie prania	Nacisnąć kilkakrotnie przycisk Opóźnienie, aby przełączać między dostępnymi opcjami opóźnienia (od 3 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych).
06 Start/Pauza	Nacisnąć, aby Start/Pauza pracę. Nacisnąć przycisk jeden raz, aby rozpocząć cykl. Aby wstrzymać pracę pralki, nacisnąć przycisk ponownie. Można zmienić ustawienia i opcje cyklu. Aby wznowić wstrzymane pracę pralki, nacisnąć przycisk ponownie.
07 Włączenie/wyłączenie	Nacisnąć, aby Wł./Wył. pralkę. Jeśli pralka zostanie włączona i nie będzie używana przez 10 minut, wyłączy się automatycznie.

Obsługa Pralki

Opóźnienie czasowe

Możliwe jest ustawienie pralki na automatyczne zakończenie cyklu w późniejszym czasie, wybierając czas opóźnienia od 3 do 24 godzin (w odstępach co 1 godzinę). Wyświetlana godzina wskazuje czas zakończenia prania.

1. Ustawić cykl. W razie potrzeby zmienić ustawienia cyklu.
2. Wielokrotnie nacisnąć przycisk **Opóźnione**, aż ustawiony zostanie żądany czas zakończenia prania.
3. Nacisnąć przycisk  **Start/Pauza**.
Odpowiedni wskaźnik włącza się wraz z uruchomieniem zegara.
4. Aby anulować **Opóźnione**, należy nacisnąć przycisk  **Włączenie/wyłączenie** do uruchomienia pralki ponownie.

Podany przykład

Dwugodzinny program prania ma zostać ukończony w ciągu 3 godzin. Wtedy należy dodać opcję Opóźnienia do bieżącego cyklu z ustawieniem 3-godzinny i nacisnąć przycisk  **Start/Pauza** o godzinie 14:00. Po tym ustawieniu pralka rozpoczyna pracę o godzinie 15:00, a kończy o 17:00.

Ikona Pranie parą

Jeśli ta ikona jest zawsze podświetlona, funkcja Prania Parą jest włączona. Ze względu na różną konfigurację modeli, w niektórych modelach nie ma tej funkcji, należy zapoznać się z rzeczywistym modelem.

Blokada przed Dziećmi

Jako zabezpieczenie przed ewentualnymi wypadkami z udziałem dzieci, Blokada przed Dziećmi blokuje wszystkie przyciski z wyjątkiem 

Włączenie/wyłączenie.

- Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Blokadę przed Dziećmi, nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski **Temperatura** i **Obroty** przez 3 sekundy. Gdy Blokada przed Dziećmi jest włączona, wskaźnik  świeci się.

Alarm Wyłączony

Dźwięk selektora cyklu i wszystkich przycisków można włączyć lub wyłączyć.

- Aby włączyć lub wyłączyć dźwięk, nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski **Obroty** i **Opóźnione** przez 3 sekundy. Gdy dźwięk jest wyłączony, wskaźnik  świeci się.

Blokada Drzwiczek

Gdy drzwiczki nie są normalnie zamknięte lub zablokowane, ikona nie jest podświetlona; gdy drzwiczki są prawidłowo zablokowane, ikona jest zawsze podświetlona.

Ponowne dodanie ubrań

Nacisnąć i przytrzymać przycisk  **Start/Pauza** przez 3 sekundy. Po odblokowaniu blokady można uruchomić funkcję dodawania ubrań w środku cyklu.

■ Programy prania

Mix: Program używany do prania ubrań z bawełny i materiałów syntetycznych.

Express 15': Program używany do lekko zabrudzonych ubrań o wadze poniżej 2,0 kg, które można szybko wyprać.

Wełna: Program prania wełny zapewnia delikatne prasowanie i namaczanie, co chroni włókna wełny przed skurczeniem/odkształceniem. Do tego programu zalecany jest neutralny środek do prania.

Koszule: Program ten można wybrać do prania koszul wykonanych z bawełny, lnu, włókien syntetycznych lub tkanin mieszanych.

Odzież sportowa: Program ten ma zastosowanie do prania odzieży sportowej.

Intensywny: Używany do mocno zabrudzonych ubrań. Czas prania tego programu jest dłuższy niż w przypadku innych cykli.

Pościel: Program ten jest odpowiedni do prania cięższych ubrań. Dżinsy, pościel itp.

Antyalergiczny: Ten program prania jest realizowany w wysokiej temperaturze i z dodatkowym etapem płukania w celu skutecznego usunięcia pozostałości środków do prania.

□ **Bawełna:** Program używany do bawełny, pościeli, bielizny stołowej, ręczników lub koszul. Czas prania i liczba płukań są automatycznie dostosowywane do wagi ubrań.

+ Pranie wstępne: Służy do dodawania wstępnego etapu prania przed rozpoczęciem cyklu Bawełna.

Eco 40-60: Program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy bawełnianych, które są przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C i mogą być prane razem w tym samym cyklu. Program ten jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi eko-projektu. Ten cykl jest ustawiony jako domyślny program prania.

20°C: Ten program jest specjalnym programem, który spełnia nowe normy europejskie i jest używany do prania ubrań wymagających delikatnych warunków, w których temperatura podczas prania może być wybrana tylko na 20°C, co chroni przed uszkodzeniem ubrania.

Obsługa Pralki

Delikatne: Program używany do tkanin prześwitujących, biustonoszy, bielizny (jedwabnej) i innych tkanin przeznaczonych do prania ręcznego. Aby zapewnić najlepszą skuteczność prania, należy używać środków do prania płynnych.

Czyszczenie bębna: Program służy do czyszczenia bębna, usuwając z niego brud i bakterie.

Sprawdzić, czy bęben jest pusty.

Do czyszczenia bębna nie należy używać żadnych środków do prania.

Wirowanie: Wyposażony w dodatkowy etap wirowania, który skutecznie obniża wilgoć z prania.

Płukanie+Wirowanie: Po praniu odzieży z użyciem płynu do zmiękczenia do tkanin dodawany jest program płukania.

Obsługa Pralki

■ Tabela Programów Prania

- Skuteczność i efektywność prania zależą od jakości użytego środka do prania. Używać wyłącznie środków do prania zatwierdzonych do prania w pralce.
- W razie potrzeby należy użyć specjalnego środków do prania, np. środki do tkanin syntetycznych i wełnianych. Zawsze należy stosować się do zaleceń producenta środków do prania.
- Nie używać środków do prania chemicznego, takich jak tróchloroetylen i podobne. Używać odpowiednich środków do prania.

Program	Maksymalna Waga (kg)		Rodzaj środka do prania			
	8	9	10	Uniwersalna	Specjalne	Płyn do zmiękczenia
Mix	4	4,5	5	L/P	-	O
Express 15'	2	2	2	L/P	-	O
Wełna	2	2	2	-	L/P	-
Koszule	3	3,5	4	L/P	L	O
Odzież sportowa	3	3,5	4	L/P	-	O
Intensywny ☁	8	9	10	L/P	-	O
Pościel ☁	6	7	8	L/P	L/P	O
Antyalergiczny ☁	4	4,5	5	L/P	L/P	O
☐ Bawełna	8	9	10	L/P	-	O
+ Pranie wstępne	6	7	8	L/P	-	O
Eco 40-60	8	9	10	L/P	-	O
20°C	4	4,5	5	L/P	-	O
Delikatne	4	4,5	5	L/P	L/P	-
Czyszczeniebębna	0	0	0	-	-	-
Wirowanie	8	9	10	-	-	-
Płukanie+Wirowanie	8	9	10	-	-	O

L = środki w żelu/płynie P = środki w proszku O = opcjonalnie - = nie
W przypadku korzystania ze środków płynnych nie zaleca się włączenia opóźnienia czasowego.

Zaleca się: Używać proszku do prania w temperaturze od 20°C do 95°C;
środek do wełny w temperaturze od 20°C do 40°C;

*Ustawić temperaturę prania 95°C tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

Obsługa Pralki

■ Opis Innych Funkcji

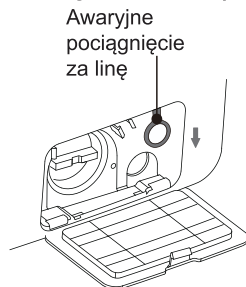
Odblokowanie drzwiczek awaryjnych (nie dotyczy niektórych modeli)

■ Aby wyjąć pranie podczas długotrwałej awarii zasilania, należy sprawdzić, czy poziom wody w bębnie jest poniżej bezpiecznego poziomu, czy temperatura prania jest niższa niż 40°C i czy bęben wewnętrzny nie wiruje; następnie wyjąć wąż spustowy z pralki i odłożyć go, a następnie założyć wąż po zakończeniu opróżniania;

■ Otworzyć pokrywę pompy spustowej w prawym dolnym rogu z przodu, lekko pociągnąć pręt w dół, po usłyszaniu lekkiego dźwięku otworzyć drzwiczki i wyjąć lub włożyć ubrania;

■ Założyć pokrywę pompy spustowej;

■ Metoda ta może być używana tylko w sytuacjach awaryjnych.



Automatyczne dozowanie (nie dotyczy niektórych modeli)

■ Pralka może automatycznie dozować środek do prania. W celu samodzielnego dozowania proszku do prania należy wyłączyć przycisk kombinacji, aby wyłączyć tę funkcję;

■ Po uruchomieniu pralki, jeśli wskaźnik pokazuje „pełny”, oznacza to, że jest wystarczająca ilość środka do prania; po zakończeniu prania, jeśli wskaźnik pozostaje tylko w jednej komorze, a czas serwisowania pokazuje „□□□□”, oznacza to, że środek do prania jest prawie zużyty i konieczne jest jego dodanie.

■ Przed rozpoczęciem prania należy wsypać środek do prania do dozownika, a następnie pralka będzie automatycznie dozować środek w zależności od wagi ubrań podczas prania.

■ Więcej informacji na temat domyślnego stanu tej funkcji znajduje się w tabeli programów.

Funkcja Przywracania

■ Pralka jest wyposażona w funkcję przywracania pracy w przypadku wyłączenia zasilania. W przypadku awarii zasilania lub poluzowania wtyczki w trakcie pracy pralka może zapamiętać stan pracy i wznowić je po przywróceniu zasilania.

Funkcja Pamięci (nie dotyczy niektórych modeli)

■ Pralka może automatycznie zapamiętać ostatni program używany. Po ponownym włączeniu pralki zapamiętany zostanie ostatni program prania i jego ustawienia (oznacza to, że po uruchomieniu domyślnie wybrany zostanie cały proces ostatniego programu)

Ważenie Odzieży

■ Na początku prania pralka oszacuje wagę ubrań i automatycznie dozuje środek (pod warunkiem, że jest go wystarczająca ilość), a następnie odpowiednio określa o ilości wody w celu oszczędzania.

Obsługa Pralki

Ochrona przed Niezrównoważeniem

- Gdy pralka jest gotowa do wirowania, jeśli ubranie jest niewyważone, zajęłoby trochę czasu, zanim pralka zrównoważy pranie.
- Jeśli ubranie nadal jest niewyważone w bębnie, prędkość wirowania zostanie zmniejszona, co ograniczy vibracje podczas wirowania.
- Jeśli w bębnie znajduje się zbyt mało ubrań, urządzenie może nie wirować ze względu na zabezpieczenie przed niewyważeniem, w którym to momencie należy dodać więcej ubrań.

Pokropienie (nie dotyczy niektórych modeli)

- Pralka jest wyposażona w technologię automatycznego dozowania środka do prania; woda będzie wypływać ze skrzynki środków, dostarczając środek do wewnętrznego bębna. Ponadto woda jest rozpylana na szybę okienka obserwacji, co zapewnia lepszy efekt czyszczenia piany i plam na ubraniu i oknie. Doprowadzi to do czystszej prania i stworzy wydajne, oszczędzające wodę i czystsze warunki prania!

Lampa bębnowa (nie dotyczy niektórych modeli)

- Na początku i końcu programu prania oraz podczas przerwy w praniu zapali się lampa bębna pralki. Można wtedy obserwować sytuację ubrań w pralce w sensie ułatwiającego życia.

Uwagi: Ze względu na modernizację modelu pralki, konfiguracja funkcji może różnić się od tego opisu, należy zwrócić się do funkcji rzeczywistych!

Konserwacja

Prawidłowa konserwacja pralki może wydłużyć jej żywotność.

OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem konserwacji należy wyciągnąć wtyczkę zasilania lub odłączyć zasilanie i zamknąć zawór.

■ Wyczyścić bęben wewnętrzny

Rdza pozostawiona wewnątrz bębna przez artykuły metalowe powinna zostać natychmiast usunięta za pomocą środków niezawierających chloru. Nigdy nie używać wełny stalowej.

■ Czyszczenie powierzchni

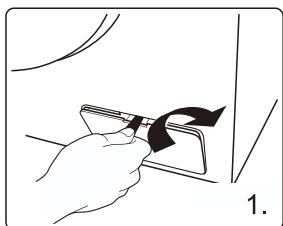
1. Jeśli dojdzie do przelania wody, należy natychmiast wytrzeć ją suchą szmatką.

W pralkę nie wolno uderzać ostrymi przedmiotami.

2. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi, nieściernymi, neutralnymi środkami.

Konserwacja

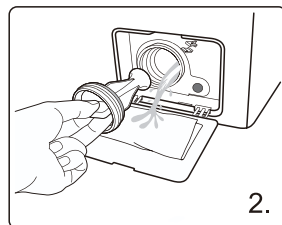
■ Wyczyścić pompę spustową



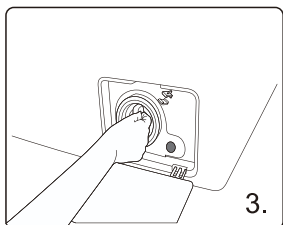
1.

Otworzyć pokrywę filtra za pomocą narzędzi, takich jak monety, zgodnie z kierunkiem przedstawionym na grafice;

Odkręcić filtr i zwrócić uwagę na pozostałą wodę, usuwając wszelkie ciała obce z filtra pompy spustowej;



2.



3.



Zainstaluj ponownie filtr.

■ Wyczyścić filtr zaworu wlotowego

Filtr wlotowy należy wyczyścić, jeśli po otwarciu kranu nie ma w nim wody lub jest ona niewystarczająca.

1. Obniżyć ciśnienie wody:

a. Zamknąć zawór.

b. Wybrać dowolny program z wyjątkiem „Wirowania”.

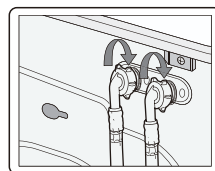
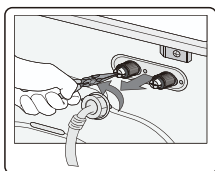
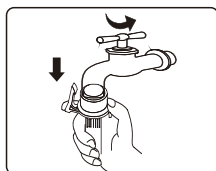
c. Nacisnąć wtedy przycisk „Start/Pauza” i działa pralka przez około 40 sekund.

d. Wyciągnąć wtyczkę zasilania.

2. Odłączyć wąż dopływowy od kranu.

3. Czyścić filtr wodą.

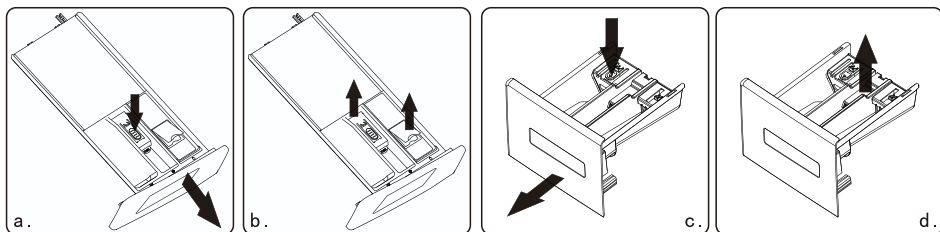
4. Ponownie podłączyć wąż dopływowy.



Konserwacja

■ Czyścić skrzynkę środków do prania

Struktura obudowy na środek do prania różni się w zależności od modelu urządzenia; należy stosować się do kroków i metod przedstawionych na poniższym rysunku, aby ją wyczyścić:



Automatyczny dozownik

Wspólny dozownik

■ Jeśli w obudowie znajdują się pozostałości środków do prania lub płynu do zmiękczenia:

- ♦ Jak pokazano na rys. a(c), pociągnąć obudowę i nacisnąć przęt ograniczający, potem wyciągnąć całą obudowę;
- ♦ Jak pokazano na rys. b(d), otworzyć obudowę (podnosząc ją powoli) i wyjąć płytkę syfonu (podnosząc ją);
- ♦ Użyć wody z kranu lub szczotki do umycia skrzynki środków do prania i rurki syfonu;
- ♦ Założyć pokrywę obudowy i rurkę syfonu, a następnie wsunąć obudowę.

■ Niewielka ilość środka do prania spłynie do skrzynki na wodę podczas wyciągania obudowy, jest to często spotkane.

Nie należy wielokrotnie otwierać i zamykać obudowę środków do prania, aby uniknąć zwiększonego zużycia;

■ Zwrócić uwagę na rozlany środek, który może powodować niedogodności podczas regulacji pralki (np. przechylania, przesuwania itp.) (zleca się wyciągnąć obudowę przed regulacją).

■ Uruchomić ponownie po zamrożeniu

Gdy temperatura spadnie poniżej 0°C, w systemie pralki może pojawić się lód.

1. Wyłączyć wtedy pralkę i odłączyć przewód zasilający.
2. Podać ciepłą wodę, aby poluzować wąż.
3. Odłączyć wtedy wąż dopływowy i namoczyć go w ciepłej wodzie.
4. Włączyć ciepłą wodę do bębna i pozostawić na około 10 minut.
5. Ponownie podłączyć wąż dopływowy do kranu.

UWAGI

1. Gdy pralka jest ponownie używana, należy sprawdzić, czy temperatura otoczenia jest wyższa niż 0°C.
2. Jeśli pralka znajduje się w pomieszczeniu narażonym na zamarzanie, należy dokładnie spuścić pozostałą wodę z węża spustowego i węża dopływowego.
3. W przypadku zamarznięcia pralki należy skontaktować się z technikiem.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEMÓW	ROZWIĄZANIA
W pralce znajduje się niewielka ilość wody	Jest to typowe spotkanie i wynika z testów przeprowadzonych w fabryce.
Pralka nie działa	Sprawdzić, czy wtyczka zasilania jest odpowiednio włożona. Sprawdzić, czy kran jest otwarty. Sprawdzić, czy przycisk „Zasilania” jest wciśnięty. Sprawdzić, czy przycisk „Start/Pauza” jest wciśnięty. Sprawdzić, czy funkcja opóźnienia jest włączona.
Wyciek wody	Sprawdzić i zamocować wąż dopływowy. Wyczyścić wąż spustowy i w razie potrzeby zwrócić się do specjalisty o jego naprawę.
Nietypowy hałas i występuje dużo wibracji	Sprawdzić, czy śruby transportowe zostały usunięte. Sprawdzić, czy regulowane nóżki są ustawione poziomo. Sprawdzić, czy pralka jest zainstalowana na twardej i równej podłodze. Sprawdzić, czy w środku nie znajdują się spinki do włosów lub metalowe przedmioty.
Wydajność prania nie jest zgodna z oczekiwaniem	Wybrać odpowiedni program prania. Dodać odpowiednią ilość środka do prania zgodnie z instrukcjami na opakowaniu środka.
Palka nie odbiera odpowiedzi po naciśnięciu przycisków	Sprawdzić, czy funkcja „Blokady przed dziećmi” została włączona. Naciśnąć najpierw przycisk „Start/Pauza”, a następnie inne przyciski.
Rzeczywisty czas pracy nie odpowiada tym na wyświetlaczu	Sprawdzić, czy ubrania w bębnie są odpowiednio rozproszone. Sprawdzić, czy woda jest płynnie odprowadzana lub doprowadzana.
Pralka napełnia się wodą podczas opróżniania	Sprawdzić, czy maksymalna wysokość węża spustowego jest mniejsza niż 65 cm. Sprawdzić, czy wąż spustowy jest zanurzony.

Rozwiązywanie problemów

WYŚWIETLACZ	OZNACZA	ROZWIĄZANIA
E 1	Zbyt długi czas pobierania wody w pralce	Sprawdzić, czy kran jest otwarty. Sprawdzić, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Sprawdzić, czy wąż dopływowy nie jest zatkany.
E 2	Zbyt długi czas odprowadzania wody	Sprawdzić, czy pompa spustowa nie jest zatkana. W razie potrzeby zwrócić się do technika.
E 3	Blokada drzwiczek jest uszkodzona	Zamknąć drzwiczki poprawnie. Sprawdzić, czy ubrania nie zostały przytrzaśnięte między drzwiczkami a uszczelką. W razie potrzeby zwrócić się do technika.
E 4	Woda przepełniona	automatycznie, aż poziom wody będzie odpowiedni do przeprowadzenia programu prania. W razie potrzeby zwrócić się do technika.
E 5	Silnik elektryczny jest uszkodzony	Zwrócić się do technika.
E 6	Grzejnik nie działa	Zwrócić się do technika.
E 7	Wystąpił błąd czujnika temperatury	Zwrócić się do technika.
E 8	Oprogramowanie/sprzęt na płytach głównych i płytach falowników nie są zgodne	Zwrócić się do technika.
E 9	Awaria komunikacji	Zwrócić się do technika.
E 10	Awaria falownika	Zwrócić się do technika.
EP	Uruchomiony program prania nie odpowiada cyklowi wskazywanemu przez pokrętko.	Przekręcić pokrętko selektora cyklu na cykl odpowiadający wykonywanym programie.

Uwagi:

Należy odnieść się do faktycznego modelu w sprawie wyświetlenia błędów. W różnych modelach wyświetlane są różne błędy.

■ Etykieta Dotycząca Pielęgnacji Tkaniny

	Odporny materiał		Można prasować w temperaturze maks. 100°C
	Delikatny materiał		Nie prasować
 	Można prać w temperaturze 90°C		Nadaje się do prania chemicznego przy użyciu dowolnego rozpuszczalnika
 	Można prać w temperaturze 60°C		Nadaje się do prania chemicznego wyłącznie nadchlorkiem, paliwem do zapalniczek, czystym alkoholem lub R113
 	Można prać w temperaturze 40°C		Nadaje się do prania chemicznego wyłącznie paliwem lotniczym, czystym alkoholem lub R113
 	Można prać w temperaturze 30°C		Nie nadaje się do prania chemicznego
	Prać ręcznie		Plasko do wyschnięcia
	Wyłącznie pranie chemiczne		Można powiesić do wyschnięcia
	Można wybielać w zimnej wodzie		Suszyć na wieszaku
	Nie wybielać		Suszyć w suszarce bębnowej, w normalnej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maks. 200°C		Suszyć w suszarce bębnowej w obniżonej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maks. 150°C		Nie suszyć w suszarce bębnowej

■ Ostrzeżenia Dotyczące Energii Elektrycznej

Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby uniknąć pożaru, porażenia prądem elektrycznym i innych potencjalnych wypadków:

- Można używać wyłącznie napięcia wskazanego na etykiecie zasilania. W przypadku wątpliwości dotyczących napięcia w domu należy skontaktować się z lokalnym zakładem energetycznym.
- Podczas korzystania z funkcji ogrzewania maksymalny prąd przepływający przez pralkę osiągnie 10 A. W związku z tym należy sprawdzić, czy jednostki zasilające (prąd, napięcie i kabel) spełniają wymagania dotyczące normalnego obciążenia pralki.
- Prawidłowo zabezpieczyć przewód zasilający. Przewód zasilający powinien być odpowiednio zamocowany, aby nie potknął się o ludzi lub inne rzeczy. Szczególną uwagę należy zwrócić na lokalizację wtyczki.
- Nie należy przeciągać gniazda naściennego ani przedłużać kabla. Nadmierne obciążenie okablowania może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Nie wyciągać wtyczki mokrą ręką.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczka przewodu zasilającego musi być podłączona do uziemionego gniazda. Dokładnie sprawdzić, czy gniazdo jest prawidłowo i niezawodnie uziemione.

■ Ochrona środowiska

- Pralka jest produkowana z materiałów nadających się do recyklingu. W przypadku utylizacji pralki należy stosować się do lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Odłączyć przewód zasilający, aby uniemożliwić podłączenie pralki do zasilania. Zdemontować drzwiczki, aby uniemożliwić uwięzienie wewnątrz pralki małych zwierząt i dzieci.
- Nie należy przekraczać ilości środków do prania zalecanych w instrukcji producenta.
- Środki do usuwania plam i wybielacze powinny być używane przed praniem tylko wtedy, gdy jest to konieczne.
- Oszczędzać wodę i energię elektryczną, piorąc tylko pełne pranie (dokładna ilość zależy od używanego programu).
- Prawidłowa Utylizacja tego Produktu



Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Może on zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

⚠ UWAGI:

1. Ocena efektywności energetycznej została przetestowana zgodnie z programem „Eco 40-60”.
2. Więcej informacji o produkcie można znaleźć, skanując kod QR znajdujący się na etykiecie energetycznej.
3. Jeśli wyświetla kody błędów na pralce, należy skontaktować się z naszym zespołem obsługi posprzedażnej w celu jego usunięcia. Nie ponosimy odpowiedzialności za problemy spowodowane nieautoryzowaną naprawą.
4. W przypadku konieczności zamówienia akcesoriów możemy je wysłać w ciągu 15 dni roboczych od zgłoszenia.
5. W celu poprawy wydajności całej pralki, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.
6. Panel wyświetlacza powinien pokazywać „KONIEC” przez 10 minut po zakończeniu cyklu.

Karta Produktów

FF0824WA1PL	Jednostka	Eco 40-60			20°C	bawełna 95	Wełna	Express 15'	Intensywny
		100% obciążenia	50% obciążenia	25% obciążenia					
Pojemność znamionowa	kg	8.0	4.0	2.0	4.0	8.0	2.0	2.0	8.0
Czas trwania	h:mm	3:38	2:48	2:48	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
energia	kWh/cykl	0.672	0.387	0.185	0.198	1.468	0.112	0.042	0.778
woda	L/cykl	60.0	44.0	37.0	42.0	65.0	56.0	34.0	46.0
Maks. temp.	°C	35	27	22	20	78	22	18	51
RMC	%	53.9	53.9	53.9	82.0	70.0	78.0	88.0	73.0
Prędkość Wirowania	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

FF0924SA1PL FF0924WA1PL	Jednostka	Eco 40-60			20°C	bawełna 95	Wełna	Express 15'	Intensywny
		100% obciążenia	50% obciążenia	25% obciążenia					
Pojemność znamionowa	kg	9.0	4.5	2.5	4.5	9.0	2.5	2.5	9.0
Czas trwania	h:mm	3:48	2:54	2:54	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
energia	kWh/cykl	0.706	0.450	0.215	0.210	1.606	0.122	0.050	0.795
woda	L/cykl	64.0	46.0	40.0	44.0	69.0	58.0	36.0	49.0
Maks. temp.	°C	36	30	24	21	77	21	19	50
RMC	%	53.9	53.9	53.9	80.0	70.0	77.0	86.0	71.0
Prędkość Wirowania	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

FF1024WA0PL	Jednostka	Eco 40-60			20°C	bawełna 95	Wełna	Express 15'	Intensywny
		100% obciążenia	50% obciążenia	25% obciążenia					
Pojemność znamionowa	kg	10.0	5.0	2.5	5.0	10.0	2.5	2.5	10.0
Czas trwania	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
energia	kWh/cykl	0.778	0.446	0.252	0.210	1.490	0.120	0.050	0.800
woda	L/cykl	70.0	50.0	41.0	44.0	69.0	58.0	36.0	50.0
Maks. temp.	°C	33	27	23	20	76	20	17	50
RMC	%	53.90	53.90	53.90	83	72	78	90	75
Prędkość Wirowania	rpm	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

Karta Produktów

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: TCL

Adres Dostawcy: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, Chiny

Identyfikator Modelu:FF0824WA1PL

Ogólne Parametry Produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość		
Pojemność Znamionowa (kg)	8.0		Wymiary w cm	Wysokość	85	
				Szerokość	60	
				Głębokość	52	
EEI _w	46.6		Klasa efektywności energetycznej	A		
Wskaźnik Skuteczności Prania	1.031		Skuteczność płukania (g/kg)	5.0		
Zużycie energii w kWh na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0.424		Zużycie wody w litrach na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywisty pobór wody będzie zależał od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.	48		
Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny w praniu (°C)	Pojemność Znamionowa	35	Pozostała zawartość wilgoci (%)	53,9	Pojemność Znamionowa	53,90
	Przy połowie	27			Przy połowie	53,90
	Przy jednej czwartej	22			Przy jednej czwartej	53,90

Karta Produktów

Prędkość wirowania (obr./min)	Pojemność znamionowa	1400	Klasa skuteczności suszenia wirowego	B
	Przy połowie	1400		
	Przy jednej czwartej	1400		
Czas trwania programu (godz:min)	Pojemność znamionowa	3:38	Typ	wolnostojący
	Przy połowie	2:48		
	Przy jednej czwartej	2:48		
Poziom emitowanego hałasu podczas wirowania (dB(A) re 1 pW)	72		Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania)	A
Tryb wyłączenia (W)	0,50		Tryb czuwania (W)	-
Opóźnionym starcie (W) (jeżeli dotyczy)	4,00		Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)	-
Minimalny okres obowiązywania gwarancji oferowanej przez dostawcę: 2 lat				
Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania			NIE	

Karta Produktów

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Pojemność znamionowa dla programu Eco 40-60, co 0,5 kg (c)	kg	8.0
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($E_{w,pełny}$)	kWh/cykl	0.672
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($E_{w,1/2}$)	kWh/cykl	0.387
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($E_{w,1/4}$)	kWh/cykl	0.185
Zmierzone zużycie energii w programie Eco 40-60 (E_w)	kWh/cykl	0.424
Standardowe zużycie energii w programie Eco 40-60 (SCE_w)	kWh/cykl	0.909
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI_w)	-	46.6
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($W_{w,pełny}$)	L/cykl	60.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($W_{w,1/2}$)	L/cykl	44.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($W_{w,1/4}$)	L/cykl	37.0
Zmierzone zużycie wody (W_w)	L/cykl	48
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0

Karta Produktów

Czas trwania programu Eco 40-60 przy mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	3:38
Czas trwania programu Eco 40-60 przy połowie mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	2:48
Czas trwania programu Eco 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	2:48
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (T)	°C	35
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (T)	°C	27
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (T)	°C	22
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($D_{\text{pełny}}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($D_{1/2}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($D_{1/4}$)	%	53.90
Zmierzona pozostała zawartość wilgoci (D)	%	53.9
Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania) w programie Eco 40-60	dB(A) re 1 pW	72
Zużycia energii w „trybie wyłączenia” (P_o):	W	0.50
Zużycie energii w „trybie czuwania” (P_{sm})	W	–
Czy „tryb czuwania” obejmuje wyświetlanie informacji?	-	–
Zużycie energii w „tryb czuwania” (P_{sm}) w stanie gotowości sieciowej (jeśli dotyczy)	W	–
Zużycie energii przy „opóźnionym starcie” (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	W	4.00

Karta Produktów

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: TCL

Adres Dostawcy: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, Chiny

Identyfikator Modelu: FF0924SA0PL FF0924WA0PL

Ogólne Parametry Produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość		
Pojemność Znamionowa (kg)	9.0		Wymiary w cm	Wysokość	85	
				Szerokość	60	
				Głębokość	56	
EEI _w	46.6		Klasa efektywności energetycznej	A		
Wskaźnik Skuteczności Prania	1.031		Skuteczność płukania (g/ kg)	5.0		
Zużycie energii w kWh na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0.443		Zużycie wody w litrach na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywisty pobór wody będzie zależeć od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.	50		
Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny w praniu (°C)	Pojemność Znamionowa	36	Pozostała zawartość wilgoci (%)	53,9	Pojemność Znamionowa	53,90
	Przy połowie	30			Przy połowie	53,90
	Przy jednej czwartej	24			Przy jednej czwartej	53,90

Karta Produktów

Prędkość wirowania (obr./min)	Pojemność znamionowa	1400	Klasa skuteczności suszenia wirowego	B
	Przy połowie	1400		
	Przy jednej czwartej	1400		
Czas trwania programu (godz:min)	Pojemność znamionowa	3:48	Typ	wolnostojący
	Przy połowie	2:54		
	Przy jednej czwartej	2:54		
Poziom emitowanego hałasu podczas wirowania (dB(A) re 1 pW)	72		Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania)	A
Tryb wyłączenia (W)	0,50		Tryb czuwania (W)	-
Opóźnionym starcie (W) (jeżeli dotyczy)	4,00		Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)	-
Minimalny okres obowiązywania gwarancji oferowanej przez dostawcę: 2 lat				
Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania			NIE	

Karta Produktów

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Pojemność znamionowa dla programu Eco 40-60, co 0,5 kg (c)	kg	9.0
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($E_{w,pełny}$)	kWh/cykl	0.706
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($E_{w,1/2}$)	kWh/cykl	0.450
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($E_{w,1/4}$)	kWh/cykl	0.215
Zmierzone zużycie energii w programie Eco 40-60 (E_w)	kWh/cykl	0.443
Standardowe zużycie energii w programie Eco 40-60 (SCE_w)	kWh/cykl	0.951
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL_w)	-	46.6
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($W_{w,pełny}$)	L/cykl	64.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($W_{w,1/2}$)	L/cykl	46.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($W_{w,1/4}$)	L/cykl	40.0
Zmierzone zużycie wody (W_w)	L/cykl	50
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0

Karta Produktów

Czas trwania programu Eco 40-60 przy mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	3:48
Czas trwania programu Eco 40-60 przy połowie mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	2:54
Czas trwania programu Eco 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	2:54
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (T)	°C	36
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (T)	°C	30
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (T)	°C	24
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($D_{\text{pełny}}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($D_{1/2}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($D_{1/4}$)	%	53.90
Zmierzona pozostała zawartość wilgoci (D)	%	53.9
Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania) w programie Eco 40-60	dB(A) re 1 pW	72
Zużycia energii w „trybie wyłączenia” (P_o):	W	0.50
Zużycie energii w „trybie czuwania” (P_{sm})	W	—
Czy „tryb czuwania” obejmuje wyświetlanie informacji?	-	—
Zużycie energii w „tryb czuwania” (P_{sm}) w stanie gotowości sieciowej (jeśli dotyczy)	W	—
Zużycie energii przy „opóźnionym starcie” (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	W	4.00

Karta Produktów

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: TCL

Adres Dostawcy: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, China

Identyfikator Modelu: FF1024WA0PL

Ogólne Parametry Produktu:

Parametr		Wartość		Parametr		Wartość	
Pojemność Znamionowa (kg)	10.0			Wymiary w cm		Wysokość	85
						Szerokość	60
						Głębokość	63
EEI _w	46.5			Klasa efektywności energetycznej		A	
Wskaźnik Skuteczności Prania	1.031			Skuteczność płukania (g/kg)		5.0	
Zużycie energii w kWh na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0.459			Zużycie wody w litrach na cykl w ramach programu Eco 40-60. Rzeczywisty pobór wody będzie zależeć od tego, jak używane jest urządzenie, oraz od twardości wody.		52	
Maksymalna temperatura wewnątrz tkaniny w praniu (°C)	Pojemność Znamionowa	33	Pozostała zawartość wilgoci (%)	53,9	Pojemność Znamionowa	53,90	
	Przy połowie	27			Przy połowie	53,90	
	Przy jednej czwartej	23			Przy jednej czwartej	53,90	

Karta Produktów

Prędkość wirowania (obr./min)	Pojemność znamionowa	1400	Klasa skuteczności suszenia wirowego	B
	Przy połowie	1400		
	Przy jednej czwartej	1400		
Czas trwania programu (godz:min)	Pojemność znamionowa	3:59	Typ	wolnostojący
	Przy połowie	3:00		
	Przy jednej czwartej	3:00		
Poziom emitowanego hałasu podczas wirowania (dB(A) re 1 pW)	76		Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania)	B
Tryb wyłączenia (W)	0,50		Tryb czuwania (W)	-
Opóźnionym starcie (W) (jeżeli dotyczy)	4,00		Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)	-
Minimalny okres obowiązywania gwarancji oferowanej przez dostawcę: 2 lat				
Pralka ta umożliwia uwalnianie jonów srebra podczas cyklu prania			NIE	

Karta Produktów

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Pojemność znamionowa dla programu Eco 40-60, co 0,5 kg (c)	kg	10.0
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($E_{w,pełny}$)	kWh/cykl	0.778
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($E_{w,1/2}$)	kWh/cykl	0.446
Zużycie energii w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($E_{w,1/4}$)	kWh/cykl	0.252
Zmierzone zużycie energii w programie Eco 40-60 (E_w)	kWh/cykl	0.459
Standardowe zużycie energii w programie Eco 40-60 (SCE_w)	kWh/cykl	0.988
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI_w)	-	46.5
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($W_{w,pełny}$)	L/cykl	70.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($W_{w,1/2}$)	L/cykl	50.0
Zużycie wody w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($W_{w,1/4}$)	L/cykl	41.0
Zmierzone zużycie wody (W_w)	L/cykl	52
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Wskaźnik efektywności prania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (I_w)	-	1.031
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0
Skuteczność płukania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (I_R)	g/kg	5.0

Karta Produktów

Czas trwania programu Eco 40-60 przy mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	3:59
Czas trwania programu Eco 40-60 przy połowie mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	3:00
Czas trwania programu Eco 40-60 przy jednej czwartej mocy znamionowej (t_w)	(godz:min)	3:00
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej (T)	°C	33
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej (T)	°C	27
Temperatura osiągnięta przez co najmniej 5 minut wewnątrz obciążenia w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej (T)	°C	23
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy połowie pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Prędkość wirowania w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej pojemności znamionowej (S)	rpm	1400
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy wydajności znamionowej ($D_{\text{pełny}}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy połowie wydajności znamionowej ($D_{1/2}$)	%	53.90
Pozostała wilgotność w programie Eco 40-60 przy jednej czwartej wydajności znamionowej ($D_{1/4}$)	%	53.90
Zmierzona pozostała zawartość wilgoci (D)	%	53.9
Poziom emitowanego hałasu (podczas wirowania) w programie Eco 40-60	dB(A) re 1 pW	76
Zużycia energii w „trybie wyłączenia” (P_o):	W	0.50
Zużycie energii w „trybie czuwania” (P_{sm})	W	–
Czy „tryb czuwania” obejmuje wyświetlanie informacji?	-	–
Zużycie energii w „tryb czuwania” (P_{sm}) w stanie gotowości sieciowej (jeśli dotyczy)	W	–
Zużycie energii przy „opóźnionym starcie” (P_{ds}) (jeśli dotyczy)	W	4.00